

# CAIÐDEAN ÐAEILGE MÚINTEOIRÍ I MÐAOL

TÁ ÐAOL AN MÓR ROIM CAIÐDEÁN ÐAEILGE MÚINTEOIRÍ INSAN AM ATÁ LE TEACHT. BÍ FIOS AS LUÇT NA ÐAEILGE SIN LE TAMAIL. TÁ SÉ A' TEACHT AMAÇ ÐO H-OSCAILTE ANOIS, I NÍOS MÓ NÁ AICME AMÁIN, ASUS FIÚ AMÁIN IN IRIS-LEADAR NA MÚINTEOIRÍ NÁISIÚNTA, ADIMÁIO-TAR É.

AS CUR-SÍOS AN IMEACHT AN AÐAR Ó HEIGEARTAIÐ, COLÁISTE ÐÁÐRAIÐ, DRUMCONHRAÇ, NOÇTAÍOTAR É SEO INSAN EASRÁN LÁITREAC DON "MÚINTEOIR NÁISIÚNTA." SEO MAR AÐEIR AN EASRÁÐÓIR:

"ASUS DO RÉIR DEARAIM, TÁ ÐAOINE NAÇ FUIL SÁSTA ÇEANA FÉIN LEIS AN DEARCAÐ AMAÇ ATÁ AS A LÁN DE NA MICLÉINN SA ÇOLÁISTE AN AN ÐEISTE SEO. BÍ FOCLA CRUA LE RÁ AS CUIO ACH FÉIN SAN EASRÁN DEIRIENAC DE 'ÐÓÇAS'. ASUS DÁ OLCAS AN SCÉAL I MBLIANA, CREIDEANN SIAD ÐUR IN OLCAS FÓS A BÉAS SÉ AS DUL FEASTA, NUAIR ATÁ DEIREAD LE LUÇT NA ÐCOLÁISTÍ ULLMÚÇÁIN."

Cibé pá na coláistí ullmúçáin, comhúg siad srut leanúnac de ðaoine a bí ina gcainteoirí ðúçáis is mó a raib an Ðaeilge ach com mair le cainteoirí ðúçáis, as out isteaç ins na coláistí oit-iúna.

Tá deiread leis an srut sin anois, agus tá deiread leis an mór-uimhir ón Ðaeilge com mair. Tá a ðorad sin çeana le feiceáil i ÐCOLÁISTE ÐÁÐRAIÐ, 7 com fada agus is féidir tuairim

a ðeanam, is as éirí níos measa a béis an scéal.

Ní raib ac seans amáin ann go gcoméarpaí caiðdeán com haro in beal-serúú na h-aro-teistim-éireaceta, agus go mbéirí cinnce go mbeaó ðóçáin Ðaeilge as na h-iarraçóirí a beaó as out is-teaç. Níl an cinnceac sin ann feasta, agus is measa de an çuma atá ar cúrsaí na ÐCOLÁISTÍ Oit-iúna insan am atá le teac.

## COLÁISTÍ ÐAEILGE CÚIGE ULAD

BÍ CRUINNÍ I MÐEAL FEIRSTE, DEIREAD NA SEACHTAINE SEO CATIE LE CÚ-IOISTE COLÁISTÍ ÐAEILGE CÚIGE ULAD. PLÉIOÐ CÚRSÁI NA BLIANA SEO, INS NA COLÁISTÍ ASUS ðÓÐGEANNA LE FEABAS A ÇUR AR CÚRSÁI NA ÐCOLÁISTE ASUS AR CAIÐDEÁN NA ÐAEILGE ASUS EITE, ONTU.

AR AN PRÍOM RUA A PLÉIOÐ BÍ CÚRSÁI AIRGÍO ASUS DEONTAS NA ROINNE. TÁ AN BUNÚS ÇEANNA LE DEONTAS ATÁ DÁ FÁIL AS NA COLÁISTÍ ÐAEILGE, Ó 1948. AN UAIR SIN, BÍ SÉ CEANGAILTE LE MEÁN-ÇOSTAS TEAGASC INS NA SCOLTAÇA ÐAHM-OMEAÇAIS. SAN AM I LÁÇAIR, NÍL CEANGAL AR BIÇ IOIR É ASUS AN ÇOSTAS SEO. ÐEANTA NA FÍRINNE, NÍL CEANGAL AIGE LE RUO AR BIÇ, MAR TÁ MEADÚ FAOI ÐÓ TAGAITE AR TUARASTÁIL DO ÐAC SAÐAS Ó SIN, ÐAN AON ARÓU INSAN DEONTAS. CUIR NA COLÁISTÍ TOS-CAIREACHT CUIS AN ROINN INA ÉAOB FÉACAIT LE DEONTAS A BÉAS ÇEAN-ÐAILTE LE MAÇTANAIÐ SAOL AN LAE INNI A FÁIL DO NA COLÁISTÍ, MÁ TÁ SIAD LE LEANÚINT LENA ÐCUIO OIBRE.

## MÁIRÍN BEAN UÍ ÇAÐAIN

CÚIS BRÓIN DO ÐAC CARA DON ÐAEILGE, AN SCÉALA ÐUR ÉAS MÁIRÍN BEAN UÍ ÇAÐAIN, I MÐAILE ðEA CLIAÇ. BEAN MÁIRÍN UÍ ÇAÐAIN AB EA I, ASUS NÍL DUME SA TÍR NÍOS DÍLSE DON ÐAEILGE, NÁ NÍOS MÓ AN SON POBAL NA ÐAEILGE, NÁ MÁIRÍN.

IS TRUA LINN A BUIS, ASUS BEIR ÐAEILGEORÍ I NGAÇ AIT, AS SUÍ SOLUS NA BPLAITEAS DO ANAM A INNÁ DÍLSE.

MÚINTEOIR NÁISIÚNTA AB EA MÁIRÍN BEAN UÍ ÇAÐAIN, A BÍ AS TEAGASC I ROINN Mair mair scoltaçá i ÐCO. NA ÐAILTIME. I ÐCABÁN A RUÐAÓ I, ASUS ÇUAIS SÍ AR CÚRSA ÐAEILGE GO CO. NA ÐAILTIME SA BLIAM 1931 — GO OÇI AN ÇEACRÚ RUA. BA ANSIN A CASAD MÁIRÍN Ó ÇAÐAIN UIRÇI, DON ÇEAO UAIR. AN T-AM SIN, BÍ MÁIRÍN AS TEAGASC I SCOL NÁISIÚNTA ÇAMUIS. I 1933 ÇUAIS SÍ AS TEAGASC I BÐARÁISTE AN ÇLOÇÁIN, ASUS NA ÐEIR SIN AS ÐAILE ÇLÁIR NA ÐAILTIME.

FAO ASUS BÍ SÍ I NÐAILTIME ASUS NA ÐEIR SIN I MÐAILE ðEA CLIAÇ, BÍ BAINTE ÐNÍOMAC AS BEAN UÍ ÇAÐAIN, LEIS AN ÐLUAISEACHT POBLAÇTA. FÓS SÍ MÁIRÍN Ó ÇAÐAIN NUAIR A LIGEAD AMAÇ AS CAMPA ÐEIBINN AN ÇURRAIÐ É IN 1945. BÍ SÍ AS TEAGASC I SCOL LOREÁIN, AN SCOL ÐAEILGE AS CARRAIÐ ÐUB, ÐAILE ðEA CLIAÇ, ASUS BÍ ARO ÇLÍU UIRÇI ANSEO, MAR MÚINTEOIR A RAIB CAOÍ IONTAC AR FAO AICI LE PÁISÇI ÓÐA.

ÇUAIS AN SOÇRAIO GO REITIS MOUNT JEROME, TARÉIS AIPREANN SOLÚNTA NA MARÐ, AS SÉIPÉAL NA OTRÍ PATRÚN, RAÇGEARR, AIT A RAIB MÓRÁN DÁ SEANÇOMRÁÐAITE I NÐLUAISEACHT NA POBLAÇTA, COM MAIR LE AITREACAS ASUS MAITREACAS NA BÐAISTÍ Ó SCOL LOREÁIN, ASUS CRUINNÍ MÓR DO LUÇT NA ÐAEILGE ASUS DE MÚINTIR NA ÐAILTIME I MÐAILE ðEA CLIAÇ. BÍ AN ÇONRA FAOI ÐRAC NA HÉIREANN.

SAGART CONGANTA I NÐLEANN FINE ASUS I OÇORAIÐ. TÁ FÁILTE AR LEIR ROIM AN AÐAIR COLM TOISE ÐUR CAINTEOIR ðÚÇÁIS É DALA AN AÐAIR MAC SÚBNE A BÍ ANSEO ROIME ASUS ATÁ ANOIS AS TEAGASC SA ÇOLÁISTE. AS ÇLOICEANNAOLA DON AÐAIR Ó COLM.

## CORCA ÐUIBNE

TÁ ANA ÉILEAM AR FAO AR CUIO BAOAI ÐORO IASCAIÐ MARA. ÐO NÁIRIO NA BAOAI 23 TROIÐ. TÁ ÉILEAM AN MÓR AN AN SAÐAS SEO BAOAI AR ÇOSTA AN IARÇAR AR FAO DO IASCAIREACHT NA NÐLIOMAC ASUS FIÚ TÁ CUIO ACH A ÇEANNAÇ MAR BAOAI PLÉISIÚRA AS EITE ÇOSTA 7 EITE AIOÇTA AR AN ÇOSTA ÇIAR.

ÐAN AMRAS, TÁ ANA SEANS AR FAO DON FORAIOISEACHT I ÐCORCA ÐUIBNE. IS LEOR COM MAIR ATÁ NA CRAMN AS DUL AR AÐAIR AS ÐAILE MUIRIS. TÁ OÇTÓ AÇRA FAOI FORAIOISEACHTA SAN AM I LÁÇAIR IS GO BFUL NA CRAMNTE GLASA AS FÁS NÍOS CAPÚLA NÁ MAR ATÁ IN AIT AR BIÇ EITE INS AN ÇORAIÐ. DEIRTEAR GO BFUL PLEANANNA AS AN ROINN TALMAIOÇTA. RANNÓÐ NA FORAIOISEACHTA, FÁ ÇOINNE I ÐFAO NÍOS MÓ PLANNÁIL A ÐEANAM I ÐCORCA ÐUIBNE INS NA BLIANTA ROIMAIN.

LE ÐEANAÍ D'ÉAS ÐEARÓIO Ó RIAT, AN ÐAINÇEAN, AS OSPIDÉAL I MÐAILE ðEA CLIAÇ. BÍ SÉ INA STAC-ÐEIRBÍSEACHT INS AN ROINN COSANTA. ÇUAIT AN SOÇRAIO GO OÇI REITIS ÇHOC JEROME I MÐAILE ðEA CLIAÇ. BÍ SIUA MÓR DE ÐAOINE AS CORCA ÐUIBNE ATÁ INA SCÓNAÍ I MÐAILE ðEA CLIAÇ AR AN TSOÇRAIO. DEIRTEAR COMBRÓN LENA ÐEANTÁIN, TOMÁS Ó RIAT, ASUS A BÉIRPÍUR. BEAN UÍ ÐEARÁILT, CORCAIÐ.

BÍ ANA ÐROÇ AIMSIR AR FAO NA SEACHTAINE SEO CAITE ASUS BÁIS-TEAC ANA TROM AR FAO. ÐEIN TUILLTEACAS IN AITREACAS DON BÁISÇI.

## UIB RÁÇAC

TÁ IMIRCE TROM GO MAIR AS UIB RÁÇAC LE TAMAIL ANUAS ASUS TÁ NA HOIBRÍTEOIRÍ SEASÚRAC TARÉIS IMEACHT EIS AN BEET I SASAIN. BÍ SIN LE FEISÇINT AR NA FOIRNE PEITE AS ÇIARRAI TEAS I BÐAINE ÇONÇUIR UÍ ÇÉITINN ÐE ÐOMNAIÐ ASUS AR NA FOIRNE Ó ÇATÁIR SAIÐBÍN, NAOM MUIRE, ASUS ÐORT MAS AORÓ, SCÉIÐ.

LE ÐEANAÍ IN OSPIDÉAL NAOM ÁINE I ÇATÁIR SAIÐBÍN, D'ÉAS BUIO BEAN UÍ ÇÉILLEACAR, ÇÉITE OÍLIS PROMSIAS Ó ÇÉILLEACAR. BÍ AITNE UIRÇI FÉIN ASUS A MÚINTIR PRÍO ÇIARRAI TEAS ASUS BÍ SOÇRAIO AN MÓR LEITE GO CAOL BEARNÓÐ.

LE ÐEANAÍ LEIS D'ÉAS SEÁN Ó CORCORÁN IN OSPIDÉAL NAOM ÁINE. BÍ ÇÁIL AIR MAR FEAR BÁIO ASUS LUATAINE. ÇUAIS SOÇRAIO AN MÓR AR FAO LEIS ASUS GO ROILIS CAOL NA BEARNÓÐ.

## TRÍ TAIRISCINTÍ

D'FÍAPRAIÐ ÐÁÐRAIÐ Ó ÐOMNAILL T.O., SA ÐÁIL DON AIRE TAILTE AN NÓS É AS AN ROINN TRÍ TAIRISCINT A ÐEANAM DO TALAM LE HAÐAIO FORAIOISEACHTA SUL A ÐEANNUIOINN SIAD É, NAC RAIB SEO AS ÇUR MOILL AR ÇEANNAC NA TALAM. ÐUIRT AN TILASAL Ó MÓRÁIN GO RAIB AN TALAM LE ÇEANNAC AR AN MARGAD FOSCAILTE, GO ÐEAITREACHT MARGAD A BEIR ANN ASUS GO ÐEAITREACHT AN ROINN A BEIR SAOR LE RUO ÉICINT EITE A ÐEANAM MUNA NÐLACTAI LEIS AN TAIRISCINT. NÍ RAIB UIMHIR AR BIÇ TAIRISCINTÍ SOÇAR AS AN ROINN LE ÐEANAM. ÐEANPAI AÐ-BREITNÍU AR ÇAS AR BIÇ DE RÉIR MAR BA ÐNACAC.

AS PREAGAIR CEISTE EITE O'N TILASAL Ó ÐOMNAILL, ÐUIRT AN TÁIRE NAC ÐNAC LEIS AN ROINN OIBRÍTEOIRÍ A ÐLACAD ARAIS, IS GO RAIB SEO AS ÇABRÚ LE OBAIR CINNCE A ÇABAIR DO NA ÐAOINE A FAN-ANN AS OBAIR DON RANNÓÐ TALMAIOÇTA. B'É SEO MAR A BÍ AS FORAIOISI AITRÍO I NÐÚN NA NÐAIL. Ð'ÉAPOAI AÐ-BREITNÍU A ÐEANAM AR SEO DÁ MBEAD NÍOS MÓ OIBRE LE FÁIL SAN AM ATÁ LE TEACHT ASUS NÍOS MÓ TALAM LE FÁIL FÁ ÇOINNE FORAIOISEACHTA COM MAIR.

## IOIR DÁ LINN

### SMAOINTE FÁNAÇA Ó RISTEÁRD Ó ÐLAISNE

Mo lom, bhí an ceart agam faoi "Talking About Yeats." Chuir Mac Liammóir draíocht orainn san Stadsteater i Stockholm le "I Must Be Talking to My Friends" — meascán bródúil de n ghreann, den ghaois agus den deisbhéalaí, iarracht ar spiorad agus stair na hEir-eann a chur in iúl tríd an chaint.

"An bhfuil a bhrí á bhaint agat as?" arsa mise le bean Shualannach i gcaitheamh na hidirlinne.

"Tá sin," ar sise. "Tá an-taitneamh á bhaint agam as."

Ach bhí an dara leath, ina bhfuair muid blogh mór as "Talking About Yeats", tur go leor go dtí gur thosaigh Micheál ag insint scéalta beaga as cuimhní a bhí aige féin ar an fhile — ina measc, cúp-la scéal nár inis sé i mBaile Atha Cliath.

Aon duine a bhfuil eolas réasúnta maith aige ar shaol agus ar shaothar Mhic Liammóir, is eol dó gurb é Micheál féin a gabh an leagan Gaeilge dá ainm chuige, go raibh thráth ann fadó a dtugtaí "Michael Wilmore" air, agus nach é sin amháin é ach gur "Micheál Mac Liammóir" an leagan a bhíodh aige ar tús. B'aisteach liom i gcónaí an t-athrú. Cúp-la lá ó shin chuir mé ceist air faoi.

"Mac Liammóir" an ceart, ar ndóigh," ar seisean, "ach bhí sin ró-dheacair ar a lán daoine: ní thiofadh leo é a rá. Sin an t-aon údar a bhí agam lena athrú. Ba é an scéal çeanna ag Pavlova é, tá's agat" — agus dúirt sé liom an t-ainm a bhí air an imrinneoir cháiliúil ó cheart: Pavlova agus eireaball beag air.

Fear atá fós faoi bhun daichead bliain d'aois R. B. Henderson, Stiúrthóir Bainistí Ulster Television, déarfainn. Bhí sé i gColáiste na Tríonóide nuair a bhí mé féin ann. Ag gabháil don stair a bhí sé, agus luí áirithe aige leis an phoblachtas, mar smaoinreamh acadúil ar a laghad, an t-am sin. Ar éigean atá mórán de sin fanta anois ann, is dócha.

Thug sé deich mbliana ag obair ar pháipéar a mhuin-tire, an "Belfast News-

Letter", a bunaíodh san bhliain 1737 ("an nuachtán is sin sna hoileáin seo", mar a deir sé) sular chuaigh sé an-onn go dtí Ulster Television. I gcaint a rinne sé i London, Shasana, ceithre mhí ó shin dúirt sé rud amháin ar chuir mé spéis ann. Labhair sé ar fhás mhór na Telefise Neamhspleáí i rith beagnach deich mbliana — agus gan an pobal a bheith pinginn níos boichte dá bharr, ar seisean.

"Go deimhin," deir sé "cruthaíodh glan amach gur moille a ardaíodh praghasanna earraí mhórán grúpaí a dhéanann fógraíocht ar an teilifís ná praghasanna i dtionscail nach n-úsáideann an teilifís... Coinníonn an fhógraíocht praghasanna íseal, agus an-ghríosadh do na déantúsóirí is ea an choimhlint a spreagann an fhógraíocht."

Ar ndóigh, tá an scéal níos casta ná sin. Uaireanta cuir-eann fógraíocht daoine ag ceannach rudaí nach bhfuil mórán tairbhe iontu. Ina cheann sin, caithfidh duine éigin íoc as an fhógraíocht — agus ní hé an déantúsóir amháin a íocann. Mar sin féin, tá dealramh áirithe lena ndúirt mo dhuine.

Litreacha ó chairde in Eirinn. Tagairtí iontu don Fhéile Amharclainne i mBaile Atha Cliath.

Duine amháin: "Sa chéad sheachtain ní raibh ach dhá léiriú a fuair moladh ó na léirmheastóirí — 'Galileo' Bhrecht sa Mhainistir agus dráma an Damer... Tá substaint i 'Bior' le Diarmuid O Súilleabháin, agus tá áthas orm gur aithin na léirmheas-tóirí sin. Misneoidh an méid sin é chun tuilleadh drámaí a scríobh. Agus ba mhaith sin, mar is scríbhneoir go smíor é, sílim."

Duine a bhí ag smaoin-eamh ar dhul chun "Bior" a fheiceáil san Damer i dteannta chara Aoine na chéad seachtaine úd: "Ghlaothas ar Ghael-Linn ar an gCéad-aoin — bhí sé díolta amach don tseachtain ar fad. (Is dócha go mba chóir go mbeimis ana-shásta faoi sin — is baol liom nach raibh)." Ach bhí sé ráite go mbeadh sé ar ais. "Tá sé faighte am-ach agam gur mar sin bhíonn sé gach bliain — rud ar bith go bhfuil fiúntas ann, lean-ann sé ar aghaidh nó tagann sé ar ais."

## CARRAIÐ

FÓMAIN COM HOLC ASUS BÍ LE CUIOINNE NA ÐAOINE. AÐEIR NA FEIRMEOIRÍ ANSEO. TÁ FEAR ASUS COIRCE UIRIS ISTIÇ FÁ BEIRE AC TOIRE REACHT A RINNEAD É. TÁ SÉ ÐACAS BLIAN Ó BÍOÇAS COM MAIL LE HOBAIR AN FÓMAIR.

TÁ BAINTE NA BÐREACAI FAOI LÁN TSEOL FÁ LÁÇAIR. BA ÐNAC NA PRÉACAI A BEIR BAINTE ROIM OÍÇE ÐAHNA AC TÁ SÉ I ÐFAO NÍOS MOITTE I MBLIANA. TÁ NA PRÉACAI ION-TAC MAIR.

AS CRUINNÍ ÐANTRACHT NA TUAITE I NÐLEANN COLMEITTE, SOÇRAIOÐ ÇLÁR OIBRE DON ÐEIM-REACHT. MÁIRE BEAN UÍ ÇUINNEAG-SIN, CAISEAL, RÚNAÍ NA ÐANTRACHTA.

### £14,000,000

£14 milliún na nonmhuraite ó SAOR AERPORT NA SIONAINNE SA BLIAM 1964 DE RÉIR TUARASCÁIL BLIAINTÚIT CÓRAS TRÁÇTALA AC NÍ FÉIDIR TEACHT AR AON FÍÐIÚR FÁ ÇOINNE NA BAILIURIÇTE ISTEAÇ GO OÇI SAOR AERPORT NA SIONAINNE A HINNIOÐ DON UASAL Ó ÐIOLÚIN NUAIR A ÇUIR SÉ CEIST FAOI INS AN ÐÁIL.

## FORBAIRT AN IARÇAIR

I LÉACHT A TUG SÉ DO CUMANN ÇÉMITTE NA HÉIREANN, AS OÇTÁN ÐANBA, I NÐAILTIME, TUG ÐEARÓIO Ó SEULAIÐ, M-Comm., PLEAN ÇEITRE POINÇE FÁ ÇOINNE FORBAIRT AN IARÇAIR.

ÐUIRT SÉ GO ÐEAITREACHT NÉAGÚNÚ A ÐEANAM AR AN ÇLÁR FÁ ÇOINNE LEACHTU EACNAMICÍÚIL.

- 1, ÐÍ-LÁRÚ IOMLÁN.
- 2, CÁNACA ÐRÁDAITE DO NA NÉAGÚIN, ASUS
- 3, INSTEALLÚ CAPITAL ÓN TAÓB AMUIÐ DON ÇEANTAR.
- 4, CAPITAL IASACHTA.

### CÁNACA

SAMPLA MAIR DON OÓIÐ A ÇUIOIOIN LUÇT OLAÇÁIN ASUS LUÇT ÇAITEAM TOITINÍ LE CÁNACA NA TÍRE A ÍOC. AR ÐLOINE DE UNISCE BEACHT NA HÉIREANN TÁ ÇÁIN DE 2s. 3o., ÐLOINE DE UNISCE BEACHT NA HÁIDIAN 2s. 7o. AR AN FIONTA LEANNA TÁ ÇÁIN DE 9o. AR BOSEA PIÇE TOITINÍ TÁ ÇÁIN 3s. ASUS AR ÚNSA TOBAC CRUAIO TÁ ÇÁIN 2s.

## CARRAIÐ AIRC

TÁ FÁILTE MÓR ANSEO ROIM AN AÐAIR COÐAN Ó COLM, S.C., A ÇÁINIS ÇUGAINN Ó TREASNA AN UNISCE I ÐCEANN OROMA I BÐÁNIO. ROIME SIN ÇAIT SÉ SEAT MAR